

GRUPO DEL BANCO MUNDIAL

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO
CORPORACIÓN FINANCIERA INTERNACIONAL
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE FOMENTO
CENTRO INTERNACIONAL DE ARREGLO DE DIFERENCIAS RELATIVAS A INVERSIONES
ORGANISMO MULTILATERAL DE GARANTÍA DE INVERSIONES

J

FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Comunicado de prensa No. 5 (S)

24 y 25 de septiembre de 2005

Informe del Excmo. Sr. **TREVOR MANUEL**,
Presidente del Comité Ministerial Conjunto de las Juntas de Gobernadores
del Banco y del Fondo para la Transferencia de Recursos Reales a los Países
en Desarrollo (Comité para el Desarrollo), a las Juntas de Gobernadores del Banco
y del Fondo durante las deliberaciones anuales conjuntas

**Informe del Excmo. Sr. Trevor Manuel,
Presidente del Comité Ministerial Conjunto de las Juntas de Gobernadores
del Banco y del Fondo para la Transferencia de Recursos Reales a los Países
en Desarrollo (Comité para el Desarrollo), a las Juntas de Gobernadores del Banco
y del Fondo durante las deliberaciones anuales conjuntas**

- Sr. Presidente, Sr. de Rato, Sr. Wolfowitz, Sres. Gobernadores, señoras y señores: Me complace poder informarles, en calidad de Presidente del Comité para el Desarrollo, sobre la actividad realizada por éste durante las dos reuniones celebradas en 2005.

Avances logrados respecto de los objetivos de desarrollo del milenio

- Al igual que en 2004, el principal centro de atención de nuestras reuniones ha sido la puesta en marcha de las medidas y asociaciones acordadas en Monterrey y Johannesburgo para alcanzar los objetivos de desarrollo del milenio (ODM). Durante este año, en que se cumple el quinto aniversario de la aprobación de los ODM y que se ha denominado "Año del desarrollo", esta labor ha revestido una importancia especial.
- En nuestra reunión de la primavera, evaluamos los avances logrados en el curso de los cinco años transcurridos desde la aprobación de los ODM, lo que constituyó un aporte importante a las reuniones celebradas durante el verano, sobre todo, la Cumbre Mundial de las Naciones Unidas celebrada este mes en Nueva York. Nuestras deliberaciones se basaron en el análisis del segundo Informe anual sobre seguimiento mundial preparado por el personal del Banco y del Fondo con la colaboración de otras personas. Reconocemos la importancia de este informe como instrumento para seguir los avances logrados respecto de los ODM. Si bien nos mostramos complacidos por las medidas adoptadas, tanto por los países desarrollados como en desarrollo, tomamos nota de que los avances globales no estuvieron a la altura de los previstos. En nuestra reunión del otoño hemos podido ver con beneplácito algunos avances importantes logrados durante el verano en cuanto al acuerdo de propuestas relativas a un mayor alivio de la deuda y a compromisos para prestar una asistencia mayor y más eficaz para el desarrollo.
- A pesar de estos avances y de las políticas más acertadas que se aplicaron en muchos países en desarrollo, sigue preocupándonos que en muchas naciones, especialmente de África al sur del Sahara, no llegarán a cumplirse los ODM. Es preciso que todas las partes en el acuerdo alcanzado en Monterrey —países en desarrollo y desarrollados, así como instituciones internacionales— redoblen e intensifiquen sus esfuerzos.
- El Comité ha analizado las medidas que están adoptando muchos países en desarrollo para fortalecer su normativa e instituciones. Respaldamos el énfasis puesto en las estrategias de desarrollo dirigidas y protagonizadas por los países, y vinculadas a marcos presupuestarios

de mediano plazo, que permitirían concretar los ODM a nivel nacional. Para que las estrategias tengan éxito deben comprender la estabilidad macroeconómica, una gestión más sólida de las finanzas públicas, el buen gobierno, la promoción de un sector privado dinámico y la ampliación de la infraestructura y de la prestación de servicios de educación y salud. El estudio realizado por el Banco y el Fondo acerca del concepto de estrategia de reducción de la pobreza señala la necesidad de mayores esfuerzos por fortalecer estas estrategias y su aplicación en muchos países. Hemos analizado y pedido la pronta puesta en marcha de la Iniciativa Vía Rápida de Educación para Todos, en particular el cierre del déficit de financiamiento, y la intensificación de la lucha contra las grandes enfermedades, como el VIH/SIDA y el paludismo. También hemos tratado y recibido con satisfacción el examen de la condicionalidad del Banco y el llamado a que se persevere en la aplicación de los principios de las prácticas recomendadas formulados para reforzar el protagonismo y liderazgo de los países.

Necesidad de aumentar la ayuda y el alivio de la deuda

- Las políticas nacionales más acertadas deben verse acompañadas de un aumento de la ayuda y del alivio de la deuda. En consecuencia, hemos recibido con agrado el acuerdo alcanzado respecto de una considerable reposición de los recursos de la Asociación Internacional de Fomento (AIF), y los compromisos efectuados por muchos donantes este año respecto del cronograma para el logro de la meta de destinar el 0,7% del PNB a la asistencia oficial para el desarrollo (AOD). También hemos analizado propuestas de fuentes innovadoras de financiamiento para el desarrollo, y hemos pedido al Banco su ayuda en lo que respecta a las cuestiones relacionadas con la aplicación, según corresponda, para garantizar que estas iniciativas sean coherentes con la arquitectura global de la ayuda basada en el desempeño y en la iniciativa de los países. Hemos observado también las actividades en curso sobre los acuerdos de financiamiento combinado y los compromisos anticipados de mercado para vacunas.
- Asimismo, hemos considerado y visto con agrado la propuesta del Grupo de los Ocho de cancelar el 100% de la deuda que los países pobres muy endeudados (PPME) que reúnen los debidos requisitos tuvieren con la Asociación Internacional de Fomento (AIF), el Fondo Africano de Desarrollo (FAfD) y el Fondo Monetario Internacional (FMI), lo que representa una valiosa oportunidad de reducir la deuda y aumentar los recursos para alcanzar los ODM. Hemos reconocido la necesidad de un “conjunto de medidas interdependientes” que comprenda una compensación dólar por dólar para la AIF, que sea verdaderamente adicional con respecto a los compromisos existentes y que mantenga la integridad financiera y capacidad de la AIF para ayudar a los países pobres en el futuro. Los países donantes deben garantizar financiamiento para compensar plenamente a la AIF por los reembolsos que dejare de percibir como consecuencia del alivio de la deuda, a fin de llegar a un acuerdo definitivo sobre la propuesta.
- Sin perjuicio de la importancia que reviste la movilización de más ayuda, reconocemos que existe la necesidad apremiante de mejorar su calidad. Tanto en la reunión de la primavera como en la del otoño, el Comité ha discutido cuestiones relacionadas con el financiamiento y la eficacia de la ayuda. Acogemos con agrado los progresos hacia el establecimiento de

indicadores tangibles y de objetivos claros para los compromisos asumidos en la Declaración de París sobre la Eficacia de la Ayuda. Hacemos hincapié en la importancia de la *mutua rendición de cuentas* entre países donantes y receptores a fin de que se hagan realidad los planes de eficacia de la ayuda. Hemos pedido al Banco que colabore estrechamente con el Comité de Asistencia para el Desarrollo, de la OCDE, y con otros asociados con el fin de respaldar la prestación y mejorar la calidad de la asistencia adicional, mediante la supervisión y el seguimiento sistemáticos de los compromisos de ayuda, y con la decidida aplicación del programa convenido sobre la gestión basada en los resultados, la armonización y la coordinación.

Plan de Acción para África

- En nuestras deliberaciones se ha prestado atención especial a los desafíos del desarrollo en África al sur del Sahara, la región que está más lejos de alcanzar los ODM. En este marco hemos acogido con satisfacción el ambicioso Plan de Acción para África, del Grupo del Banco Mundial, que apoyará a los países africanos en sus esfuerzos por aumentar el crecimiento, y tratar de encontrar una solución al problema de la pobreza. Ponderamos su planteamiento global para el desarrollo de un sector privado africano, la creación de empleos, el aumento de las exportaciones, la ampliación de la infraestructura, el aumento de la productividad agrícola, el fortalecimiento del desarrollo humano —y de la capacidad (en particular en los Estados frágiles y afectados por conflictos)— y una mayor integración regional. El Comité espera que el Plan de Acción se ponga en marcha oportuna y enérgicamente. Dicho plan se centra, acertadamente, en fortalecer la capacidad estatal y mejorar la gestión de gobierno, reforzar los factores que impulsan el crecimiento y promover una amplia participación en el crecimiento y sus beneficios. El Comité ha pedido que se informe periódicamente sobre el avance de la ejecución del Plan de Acción.

Doha y la asistencia para el comercio

- El Comité respalda la adopción de políticas nacionales más acertadas, y la prestación de un mayor volumen de ayuda más eficaz debe complementarse con medidas de gran escala destinadas a aumentar la apertura y el acceso a los mercados y asegurar que el comercio beneficie a los pobres. Si el Programa de Doha para el Desarrollo no alcanza a tiempo sus amplias metas, los países en desarrollo no lograrán el crecimiento económico necesario para alcanzar los ODM. Los progresos que se realicen en la Conferencia Ministerial de Hong Kong marcarán un hito importante hacia la conclusión de la Ronda de Doha en 2006. Ha llegado el momento para que todos los países de la Organización Mundial del Comercio (OMC) pasen a la acción y hagan avanzar las negociaciones, y hemos pedido a los países desarrollados que demuestren su capacidad de liderazgo. Hemos subrayado la importancia —para la economía mundial y para el logro de los ODM— de alcanzar un resultado que abarque los siguientes aspectos: i) una importante reforma de las políticas comerciales agrícolas para ampliar el acceso a los mercados y eliminar las subvenciones que distorsionan el comercio; ii) medidas para abrir los mercados de manufacturas y servicios, y iii) un aumento de la ayuda para el comercio con el fin de resolver las limitaciones relativas a la oferta y aumentar la capacidad de los países en desarrollo para aprovechar las mayores oportunidades comerciales. Hemos respaldado la propuesta de un Marco integrado reforzado

para la asistencia técnica relacionada con el comercio y hemos apoyado el marco reforzado para evaluar las necesidades de ajuste, de manera que las instituciones financieras internacionales y los mecanismos de asistencia de los donantes puedan utilizarse en forma más adecuada. Hemos solicitado también al Banco y al Fondo que continúen su papel de promoción mundial del comercio y el desarrollo.

Plan de acción para la infraestructura

- El aumento de la inversión en infraestructura, junto con sólidos programas de educación y salud, es fundamental para acelerar el crecimiento y la reducción de la pobreza. Por ello acogemos con satisfacción los progresos conseguidos por el Grupo del Banco en la aplicación del Plan de acción para la infraestructura y el fortalecimiento de las asociaciones entre los sectores público y privado para multiplicar las inversiones e intensificar al máximo su impacto. Esperamos que el Banco continúe profundizando y ampliando el apoyo a la prestación de servicios de infraestructura, con el fin de responder a las necesidades de los países de ingreso bajo y de ingreso mediano.

Cambio climático

- También hemos analizado la importancia de que los países integren las cuestiones vinculadas con el clima en la formulación de sus políticas, y respaldamos los esfuerzos del Banco Mundial, en particular a través del Fondo para el Medio Ambiente Mundial, por ayudar a los países miembros en lo tocante a medidas de mitigación del cambio climático y de adaptación a éste, y para aumentar la eficiencia energética y el acceso a la energía renovable y eficaz en función de los costos. Acogemos con satisfacción los esfuerzos por poner en práctica el plan de acción de Gleneagles con consultas iniciales con instituciones y países asociados para identificar medidas normativas pragmáticas de inversión y financiamiento.

Representación y participación

- Es de vital importancia una mayor representación de los países en desarrollo y en transición en nuestras instituciones. El Comité tiene previsto continuar los debates con el fin de llegar al necesario consenso político al respecto, teniendo en cuenta los progresos conseguidos en el contexto del examen de las cuotas del FMI.

Nuevo presidente del Banco

- La de la primavera fue la última reunión del Comité para el Desarrollo a la que asistió Jim Wolfensohn en calidad de Presidente del Banco Mundial, y le transmitimos nuestro profundo reconocimiento por su talentosa conducción del Banco. En nuestra reunión del otoño dimos la bienvenida al nuevo Presidente, Paul Wolfowitz. Le deseamos éxito en su mandato.

Fin del mandato

- Este será mi último informe como Presidente del Comité para el Desarrollo, y quisiera aprovechar la oportunidad para dar a todos los miembros las gracias por el apoyo brindado a la labor del Comité durante mi mandato y para desearle lo mejor a mi sucesor, el Sr. Alberto Carrasquilla, Ministro de Hacienda y Crédito Público de Colombia.